Марла календари

"Марла календари" составляют неотъемлемую часть дореволюционной культуры марийского народа. Марийские календари стали издаваться под непосредственным влиянием революции 1905-1907 годов. Революция пробудила многие народы царской России к политической жизни, под руководством русского рабочего класса они вовлекались в политическую борьбу с самодержавием, росло их политическое и национальное самосознание, складывался боевой союз всех угнетенных народов страны.

Основоположник марийской художественной литературы С.Г. Чавайн, активно сотрудничавший с издателями календаря (его первое печатное произведение было опубликовано в календаре 1908 года), о влиянии идей первой русской революции на марийский народ писал: "Революция 1905 года разбудила национальное самосознание марийской интеллигенции. Если до этого времени многие из наших интеллигентов стеснялись даже своей принадлежности с марийцам, то теперь заговорили о марийской литературе, о марийских книгах и газетах. В 1907 году на марийском языке вышел календарь".

Необходимо отметить, что В.М Васильевым был подготовлен календарь и на 1906 год, однако за неимением средств он не вышел в свет. Это был в основном перевод сельскохозяйственного календаря Шаркова объемом в 48 страниц. К сожалению, рукопись календаря 1906 года до настоящего времени не найдена, хотя имеется указание В.М. Васильева, что она храниться в Казани.

День выхода "Марла календаря на 1907 год - 24 марта (6 апреля) 1907 года является выдающимся событием в истории марийской культуры. Это день рождения марийской советской литературы. Календари на 1907 годы был выпущен тиражом в 2400 экземпляров. Он почти полностью был подготовлен В.М. Васильевым, среди других участников этого выпуска календаря были П.П. Плезднев, П.М. Кунаев. Календарь 1907 года печатался в нелегких условиях. Уже напечатанные его экземпляры подверглись временному аресту цензуры. Издатели были

вынуждены вымарать издательской краской строки, направленные против царского правительства.

Хотя в календаре нет прямых призывов к уничтожению царского самодержавия, однако он имеет явную антиправительственную направленность.

Важную роль календаря для марийцев подчеркивал и дореволюционный этнограф С.К. Кузнецов. "Если подобный календарь был выпущен для среды образованной, которая сможет сама разобраться, что справедливо, что - ложь, это было бы полбеды. Но раз эта книга попадает в руки еле грамотных детей природы, которые толпами собираются слушать чтение подобной хрестоматии, эффект получается крайне нежелательный. На новичков такой подбор фактов действует подобно грому и выбивает совершенно из колеи, в корне изменяя взгляд на основы нашей государственной жизни. Уже теперь можно встретить молодежь, почти наизусть заучившую нелепости календаря". Конечно, С.К. Кузнецов писал с официальной, государственной точки зрения, но вместе с тем мы видим подчеркивание огромной роли календаря для марийцев.

В календаре были даны эпизоды из русской истории по Шишко, о земельной и финансовой политике царского правительства, о военной муштре солдат, о политических партиях и т.д. – и все в революционно – критическом освещении. Последствия оказались чреватыми. Реакционная часть общества была взбудоражена.

При подготовке календаря на 1908 год перед издателями встал вопрос: как быть в отношении их направления? По этому поводу В.М. Васильев писал: "Издателю оставалось только одно: или отказаться от взятого курса в революционном оформлении календаря на будущий год или ограничиться приданием ему более лояльного, терпимого для правительства вида. Автор - издатель избрал последнее, чтобы сохранить возможность издания и дать своим сородичам хоть что-нибудь, чем ничего, тем более что на марийском языке не было никаких светских книг... Календари с 1908 года стали выпускаться уже в другом плане". Календари 1908 - 1910 годов не содержат критики царского самодержавия, в них даются естественно - научные, медицинские и другие полезные знания, печатаются первые художественные

произведения на марийской языке. Большое место уделяется фольклору.

Календари 1911-1912 годов были изданы переводческой комиссией при Управлении Казанского учебного округа. Комиссия, как писалось в ее отчете за 1910 год, приступила к подготовке календаря на 1911 год, "долженствующим быть противовесом, существующим на черемисском языке календарям левого направления"

Календари 1911-1912 годов заполнены статьями монархического, религиозного русификаторского содержания. Несмотря на широкую рекламу (объявление о календаре 1911 года было отпечатано типографическим способом и разослано по волостным правлениям во все волости с марийским населением), календари комиссии не нашли почитателей в таком широком масштабе, как издания В.М. Васильева. Переводческой комиссии пришлось отказаться от дальнейшего выпуска календаря.

Последний дореволюционный календарь на 1913 год был выпущен вновь под редакцией В.М. Васильева тиражом в 1200 экземпляров и, по словам, издателя, "не только разошелся, но и не хватило". По своему характеру "Марла календари" отличаются друг от друга. Календарь 1907 года является мелкобуржуазно - демократическим, в календарях 1908 - 1910 годов широкое распространение получает либеральное направление, а в календарях 1911 и 1912 годов преобладает реакционное содержание.

В календарях давались агрономические знания, советы по ведению хозяйства. Даже простое перечисление статей укажет на круг вопросов, поднятых в журнале: многополье, зерноводство, семеноводство, календарь сельскохозяйственных работ, овощеводство, садоводство, пчеловодство, уход за молочным скотом и многие другие. Следует иметь в виду, что все это было дано с использованием народных примет, пословиц, поговорок, что делало изложение популярным, доступным и интересным для малограмотного крестьянского населения. В календарях много советов по воспитанию детей, прославляется труд, но звонче всего раздается призыв учиться.

Издание календарей заложило основы для возникновения периодической печати на марийском языке, способствовало подготовке издательских кадров, готовило читателей. Не без

влияния календарей с начала 1915 года стала выходить первая марийская газета "Война увер", а летом 1917 года - газета "Ужара".

"Марла календарь" издавался в период 1907 по 1913 годы. Его издатели и редакторы В.М. Васильев, П.П. Глезднев, П.М. Кунаев внесли неоценимый вклад в развитие марийского литературного языка и марийской письменности.

МАРЛА

КАЛЕНДАРЬ.

на 1907 годъ.

КАЗАНЬ.
ЦЕНТРАЛЬНАЯ ТИПОГРАФІЯ.
1906.

МАРЛА
КАЛЕНДАРЬ

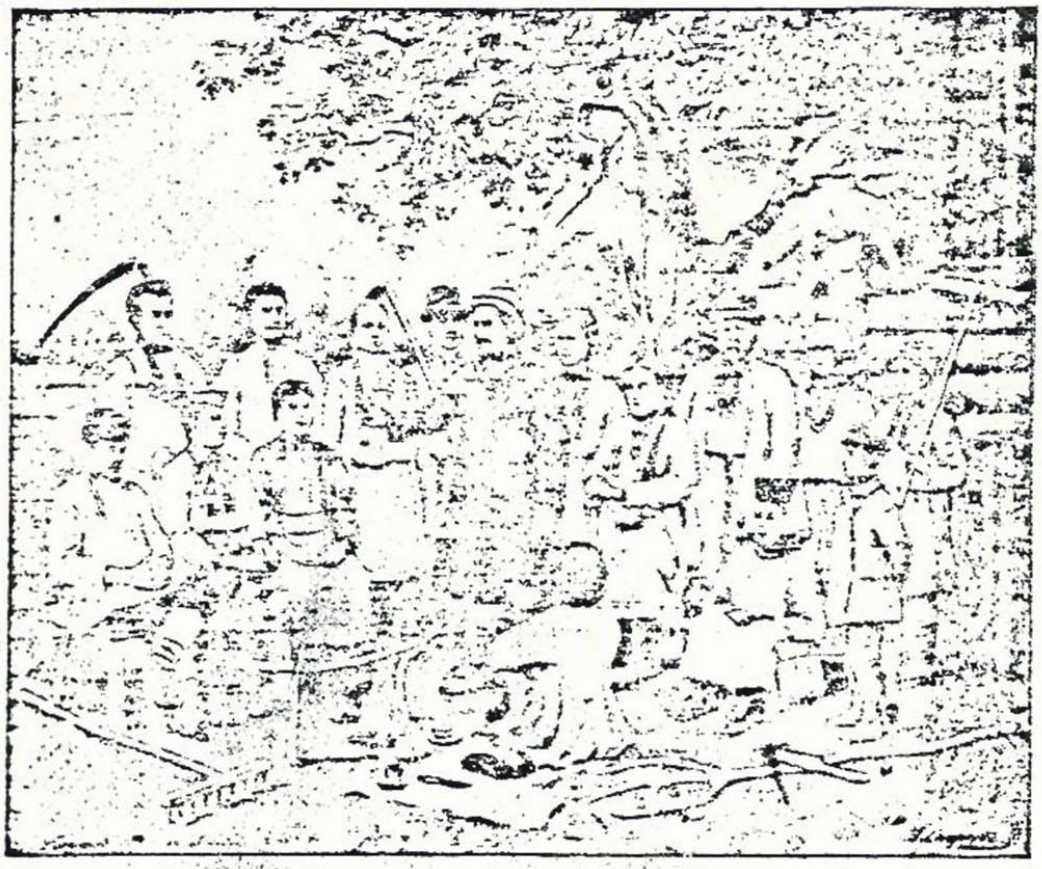
1908 йылан.

Ӱстэл тӧрыш шинчам да,
Календарым почалам;
Календарым почам да,
Возалтмашым лудалам.
Тэж мый йырэм шинчалэ,
Мыйын лудмэм колыштса.

КАЗАНЬ.
«Центральная типографія».
1908 г.

Марла Календарь

1909 йылан.



Тӱрлы вургэм чiалын,
Икшыдамат валдалын,
Мари-шамыч, мари-влак,
Кузэ-кузэ мӱндурчын
Сӱрэтышкы погналын
Кутралашат шинчалда?

Мо чон дэнэ йыбыртэн,
Мо йӱк дэнэ муралдэн,
Тыгак пырльа ваш лiын,
Сӱрэт сэмын олмэштын,
Ваш-ваш ончал волтлалын
Тэ илалында кутралын?

КАЗАНЬ.
Центральная типографія.
1908.

МАРЛА
КАЛЕНДАРЬ

1910 йылан.

Йöным мушы йöрым кочкэш,
Йöн мудымы ышкат йомэш.
Йöным кычал муалаш
Кўлэш кнагам ончалаш.
Кнагам налдалын палаш
Кўлэш ожны тунэмаш.

Тўрлы-тўрлы вэр-гычын
Школыш мари толдалын.
Ырвэзыжат, ўдўржат
Тунэмалнэшт чыланат.
Чылан тыгак колтализа,
Тунукталын илализа!

КАЗАНЬ
Центральная Типографія
1909

Марла Календарь

1911 йилан.

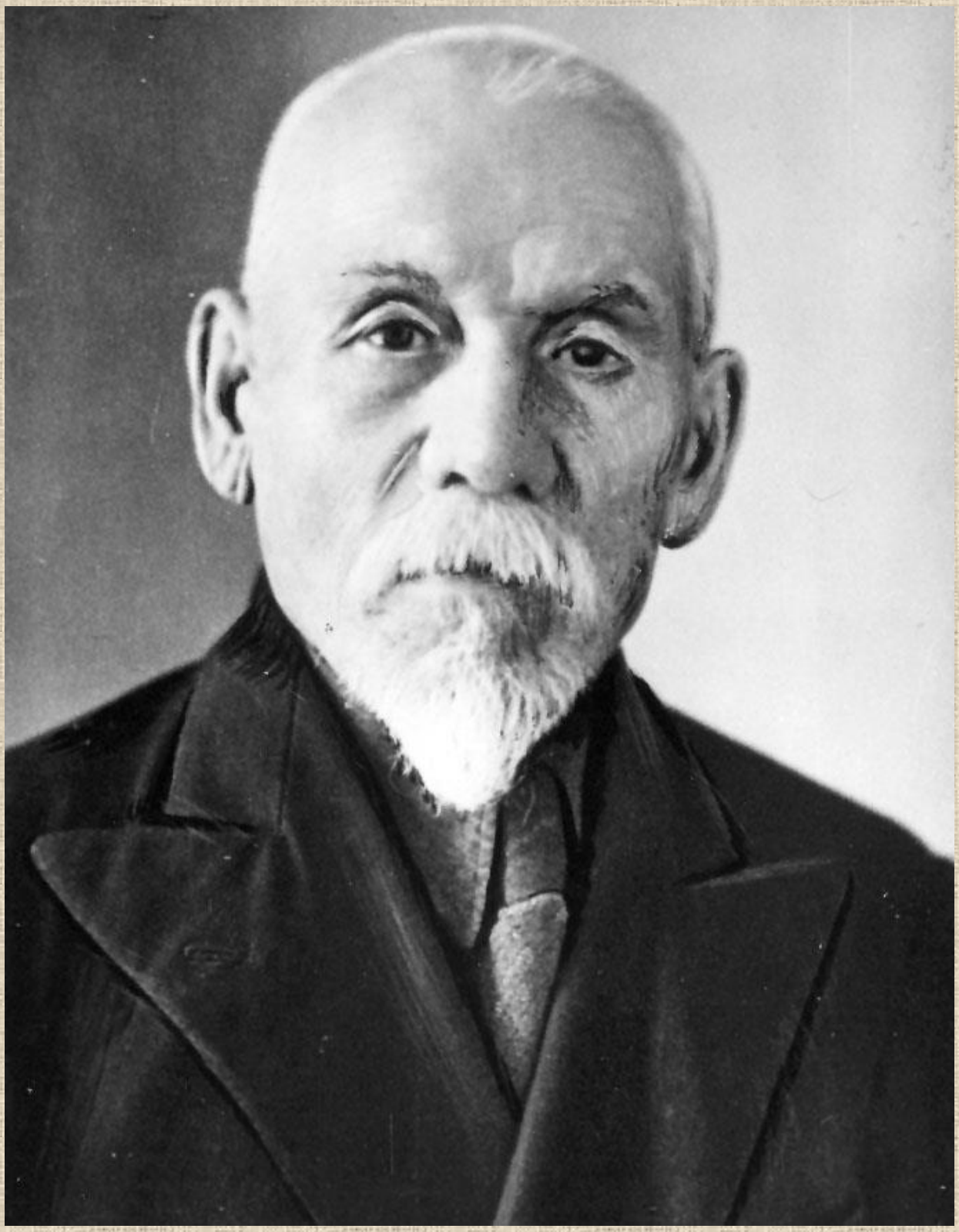
Изданіе Переводческой Коммиссіи при Управленіи Казанскаго Учебнаго Округа
№ 42

КАЗАНЬ.
ЦЕНТРАЛЬНАЯ ТИПОГРАФІЯ.
1911.

МАРЛА КАЛЕНДАРЬ

1913 ІЙЛАН.

КАЗАНЬ.
Центральная Типографія.
1912.



В.М. Васильев (1883-1961) - выдающийся марийский ученый-энциклопедист, доктор филологических наук. Один из основоположников марийского литературного языка. Его именем назван МарНИИЯЛИ

С.Г. Чавайн (1888-1937) - основоположник марийской художественной литературы, активно сотрудничавший с издателями "Марла календаря"